

tharesa in presentia de saez de stada et domingo larossa et don felician et domingo petrez pater predictae mulieris. Et illa predicta tharesa cum viro suo petro mollerat diffinivit atque dimisit per se et per suos predictam vineam per secula cuncta in presentia tam istorum quam supradictorum virorum. Et sunt affrontationes predictae vinee ex una parte campo de donna sivilia, et de alia parte via publica, et de tertia parte brazal, et de quarta parte campo de fertun azenarz.

Facta carta in mense madio, era M^a. CC^a. XX^a.

Madrid, 3 de Junio de 1904.

FIDEL FITA.

II.

NOTAS HISTÓRICAS REFERENTES AL REINADO DE DOÑA ISABEL LA CATÓLICA.

Entre los varios documentos de subido valor histórico y obras manuscritas inéditas que guarda el Cabildo Catedral de nuestra iglesia Primada en los artísticos armarios de su Sala Capitular, figura la escrita en dos tomos por el Racionero Don Juan de Chaves Arcayos, Repartidor del Coro, cuyas páginas contienen traslado fiel de cuantos hechos notables ocurrieron desde el último tercio del siglo xv hasta mediar el xvii relacionados con el templo toledano. Tal cuidado puso el Racionero Arcayos al redactar la mencionada obra, y tan exacto fué al consignar en ella las noticias de carácter histórico y litúrgico, que sus infolios fueron siempre consultados por el Cabildo en los casos de difícil resolución.

En el folio 151 y siguientes del tomo I, entre otras notas referentes á varios asuntos aparecen éstas que copio á continuación, todas ellas relacionadas con el reinado de Doña Isabel la Católica.

Bautismo de la Infanta D.^a Juana.

«Nacimiento de la Infanta D.^a Juana, Reyna que fue de Castilla, Muger del Rey D.ⁿ Phelipe primero, en Toledo en seis de Noviembre, del año de mil quatrocientos setenta y nueve, en las Casas que son del Conde de Cifuentes, y se bautizó en la parroquia de S.ⁿ Salvador» (1).

El Principe D.ⁿ Juan, fue Jurado por Heredero destos Reynos.

«Nacimiento del Principe D.ⁿ Juan, hijo de los Reyes Catholicos en Sevilla, Domingo veinte y ocho de Junio del año de mil quatrocientos setenta y ocho; le bautizo el Cardenal D.ⁿ Pedro Gonzalez de Mendoza, Arzobispo de Sevilla, y fue Jurado por Principe heredero dtos Reynos, en la Santa Iglesia de Toledo por Mayo del año mil quatrocientos y ochenta.»

Honras del Principe D.ⁿ Juan.

«Domingo ocho de Octubre, de mil quatrocientos noventa y siete, vino nueva como hauia fallecido el Principe de Castilla y Aragon D.ⁿ Juan, hijo de los Reyes Catholicos D.ⁿ Fernando, y D.^a Isabel, el miercoles pasado quatro de Octubre en Salamanca, y fue llevado á sepultar en el Monasterio de Dominicos de la Ciudad de Avila, y luego dieron clamores en esta Santa Iglesia, con todas las Campanas, y lo mismo en las Parroquias, y el Lunes siguiente se dixo una Misa de Requiem, en lugar de la de Prima, y el Miercoles se acordó tañesen las Campanas, y se dixesen de Difuntos, y Misas hasta el Domingo, las que oficiaban los Canonigos en lugar de la Misa de Prima, y las Campanas tañian al medio dia, á la tarde, á la Oracion, al Alba, y á la Misa: se hizo el oficio en la Capilla de S.ⁿ Ildefonso, todo este tiempo.

(1) Las casas del Conde de Cifuentes estaban situadas en dicha fecha donde hoy se levanta la de Expósitos, Hospicio provincial; una parte del edificio destinado á clausura en el convento de Madre de Dios, y el destruído Palacio de Marrón, sito en la plaza que lleva su nombre y que se hallaba en comunicación con los primeramente citados, por un paso superior que había en la calle llamada hoy de Alfonso XII.

por el Embarazo del Cadahalso, que se hacia entre los dos Choros, el qual hicieron como el del Cardenal D.ⁿ Pedro Gonzalez, y el bulto se puso mas alto, que llegaba con los pies del Crucifixo, hachas hauia tantas, y mas que al del Cardenal, todas grandes, y pequeñas, como en el otro: y hauia dos hachas gruesas de arroba sobre los Torrejones de las Tribunas: las honras se hicieron en esta forma: Domingo en la tarde quince de Octubre, Venidos, y enxordados, en que hauia mas de quinientos, y las Dueñas mas de ciento para las quales hicieron un Tablado al Rededor de el Cadahalso, en que estubieron, y vinieron las Ordenes de Frailes de la Ciudad, y de fuera, que son la Sista, y S.ⁿ Bernardo, los Curas de la Ciudad, y todas las Capillas: y dichos los oficios venian con Responso sobre el bulto, y subian todos en el Cadahalso adecirle, y el Choro dixo Vigilia de nueve Lecciones, la qual oficiaron dos Dignidades, y dixeron el Invitatorio mayor, y acabadas Vísperas, dixeron el Responso libera me Domine, los Cantores en las Tribunillas, y el Choro alrededor del Cadahalso abaxo, y el Preste y Capas en el Cadahalso, y Socapiscol. Otro dia se dixo la Misa; predicó D.ⁿ Juan de la Cerda y Quintanapalla, Canonigo, en un Predicatorio, que pusieron junto áel bulto.»

Recibimiento de Reyes de Castilla.

«Sabado veinte y uno de Abril, del año de mil quatrocientos noventa y ocho, se salió àrecebir àlos Reyes de Castilla cerca de Calabazas; y hecha la Reverencia se tornò el Cauildo ala Iglesia, y se hizo el Recibimiento, como se acostumbra, y se dixo el Responso *Tua est potentia*, y la Oracion. Los Reyes de Castilla eran D.ⁿ Fernando y D.^a Isabel.»

Recibimiento de Reyes de Portugal.

«El Jueves siguiente veinte y seis de Abril, de mil quatrocientos noventa y ocho, fuè el Cauildo àrecibir àlos Reyes de Portugal D.ⁿ Manuel y D.^a Isabel, hija de D.ⁿ Fernando, y D.^a Isabel; àdelante de Lazaro buey, y allí estubieron quedos, hasta que llegaron los Caualleros, y despues de la Ciudad, luego la Iglesia, y luego el Rey de Castilla, y estaba sin ninguna solemnidad.

dad de Trompetas, ni otro Instrumento hasta que llegó el Rey de Castilla, que tocaron como cinquenta Trompetas, Sacabuches, y chirimias, y quince pares de Atabales, y así vinieron ala Iglesia, en la que se les hizo un Recibimiento como a los Reyes de Castilla; Domingo siguiente, veinte y nueve de Abril, vinieron todos los Reyes à la Iglesia, y dixo Misa de Pontifical el Arzob.º D.º Fray Francisco Ximenez, y estubieron à ella los dichos Reyes, y acabada, se sentò el Arzobispo en la Grada del Altár, y luego allí los Reyes en la grada del Altár junto, y despues vinieron los Caballeros del Reino, y juraron à los Reyes de Portugal por Príncipes de Castilla, los quales jurados, les besaron las manos a los Príncipes, y les tomò Pleito homenaje el Condestable de Castilla, y asimismo vinieron los Procuradores de las Ciudades y desta Ciudad separtieron adiez de Mayo, para Zaragoza, para hacer otro tanto, y no los quisieron jurar, y estubieron allí, hasta que pariò la Reyna de Portugal, y muriò del Parto, en Jueves veinte y tres de Agosto, y fuè depositada en S.º Francisco de Zaragoza, de allí traída à Monasterio de Santa Isabel de Toledo, fundado por el Rey D.º Fernando, su Padre, en unas Casas de D.ª Inès de Ayala, su Visabuela Materna, y en veinte y dos de Septiembre, en Zaragoza bautizaron al Príncipe D.º Miguèl, que fuè el que nació el dicho dia veinte y tres.»

Plegaria por la Reyna, y Procesiones.

«En cinco de Julio, de mil quatrocientos noventa y ocho, vino Nueva como la Reyna estaba mala en Zaragoza, y luego se ordenò que se hiciese una Procesion, y se fuè al Monasterio de S.º Pedro Martyr, y allí se dixo Misa de salud con sermon.....»

«Y en veinte y seis de Agosto, del mismo año, vino nueva, como la Reyna de Portugal, Princesa de Castilla, hauia parido un Príncipe D.º Miguèl, y luego se hizo Procesion por la Iglesia con *Te Deum laudamus*, y otro dia lunes por la mañana veinte y siete de Agosto, otro tanto.....»

«El dia siguiente vino nueva como la dicha Reyna de Portugal, hauia muerto del Parto, y estubo incierto hasta saberse, y

el Viernes siguiente se dixo una Misa de Requiem por ella, y tañeron todas las Campanas, como por el Príncipe de Portugal.....»

Venida de los Reyes Catholicos.

«Los Reyes Catholicos vinieron á Toledo, á veinte y dos de Abril, deste año de mil quinientos y dos, y los Archiduques de Austria D.ⁿ Phelipe primero, y D.^a Juana, hija de los dichos Reyes, llegaron a Toledo a siete de Mayo, por hauèr estado el Archiduque, indispuesto en Olias, y fueron jurados por Príncipes, y herederos dstos Reynos en la Santa Iglesia, a veinte y dos de Mayo, estando presentes el Arzobispo de Toledo D.ⁿ Fray Francisco Ximenez de Cisneros, y el Cardenàl D.ⁿ Diego Hurtado de Mendoza, Arzobispo de Sevilla, y muchos Grandes, y Señores del Reyno, y despues se fueron a Zaragoza los Reyes Catholicos, y Archiduques, y allí fuè asimismo jurada por Princesa la dicha D.^a Juana, en veinte y siete de Octubre, y fuè la primera Muger q.^o en Aragón hasta entonces se jurò, por que la Reyna D.^a Phelipa, (sic) fué Recibida por Reina, y no jurada.»

Entierro, y honras de la Reyna Catholica.

«Jueves veinte y ocho de Noviembre, del año de mil quinientos y quatro, Vino Nueva como la Reyna D.^a Isabèl, hauia fallecido en Medina del Campo, el Martes proximo, y en este dia por la Tarde ála Oracion, y al Alba se dieron clamores, y no se hizo mas asta que la traxeron: luego Martes siguiente tres de Diciembre, la traxeron, que la llevaban á enterràr á Granada, y saliò el Cauildo á Recibirla, y porque hauia muchos lodos, fuè el Cauildo á juntarse al Monasterio de S.ⁿ Juan de los Reyes, y de allí saliò con la Cruz y las Ordenes de la Ciudad, y las de fuera, que son S.ⁿ Bernardo, y la Sisle, y los Frailes de S.ⁿ Juan de los Reyes salieron con Cruz, y fueron delante, hasta enmedio de la Vega, y allí la Recibieron, y el Clero, y Cauildo con todas las Ordenes, esperaron junto á la Puerta del Cambròn, donde hauia una Tumba puesta, y allí la dixo el Cauildo el Responso, y la tomaron en los hombros Cavalleros, y Regidores, y así la llevaron

á S.^o Juan de los Reyes, (1) y la pusieron en un Cadahalso, que estaba en el Choro sobre cinco gradas, y luego el Cauildo dixo Vigilia, y otro dia Miercoles al amanecèr fué el Cauildo á decir la Misa de Requien, y luego la llevaron á Granada. Mandò la Reyna por su Testamento, que nadie se vistiese de Xarga, como se hacia hasta aquí, y así se dexò de usàr, y se mandò se vistiesen de luto, y desde este tiempo se usa.»

«El Viernes luego siguiente, hizo el Cauildo honras por la Reyna, en la Santa Iglesia, y vinieron todas las òrdenes, como al Recibimiento, y todas dixeron Vigilias, y otro dia Misas mui solemnemente: predicò Quintanapalla, Canonigo.

»Luego este Sabado alas Visperas, Isaron Pendones por la Reyna D.^a Juana, hija desta Reyna, en esta forma: el Corregidor, y Ayuntamiento juntos, embiaron a rogar àl Cauildo, que saliese, y salieron con Capas de brocado, y con las Cruces dela Iglesia, y Parroquias ála Puerta del Perdòn, y salió D.^o Pedro de Castilla, Corregidor, con una Ropa rozagante forrada en Martas, Cavallero ála brida, en un Cauallo àrmado, y el Pendon en la mano con las Armas de Castilla, y Leon, y asi vino hasta las Cruces, y de alli entró el Cauildo con él hasta el Altar mayor, y alli se hizo Estacion, y D.^o Pedro, con los Caualleros, y Ayuntamiento se fueron para el Alcazar, y se quedó el Cauildo, y puso el Pendòn sobre la Torre del Atambor, y alli estuvo hasta que se rompió.»

Cama de los Reyes Católicos.

Las noticias y datos históricos referentes á los tapices del *Tanto Monta* y al palio que se usa el Jueves y Viernes Santo en la Catedral de Toledo, procedentes de la cama de los Reyes Católicos, fueron motivo de un artículo publicado en el número 129 del «Boletín de la Sociedad Española de Excursiones» correspondiente al mes de Noviembre de 1903.

MANUEL G. SIMANCAS,

Correspondiente.

(1) La puerta actual de este templo no existía en el año de 1504.